

# PRIMORSKI DNEVNIK

Postna plačana v gotovini  
Abb. postale 1 gruppo  
Cena 500 lir

Leto XXXVIII. Št. 267 (11.395)

TRST, sobota, 4. decembra 1982

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 29. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni «Doberdoba» v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni «Slovenija» pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

## SEDANJI POLOŽAJ PRIMERJAJO Z RECESIJO IZ LETA 1929

# Voditelji držav EGS iščejo izhod iz gospodarske krize

### Sprejem Španije in Portugalske odložen vsaj do leta 1985 Odnosi z ZDA, Japonsko in državami vzhodnega bloka

KOPENHAGEN — Na pol prenovljeni Evropski svet (poleg starih najvišjih voditeljev Thatcherjeve za Veliko Britanijo, Mitterranda za Francijo, Papanandrea za Grčijo, Martensa za Belgijo, Wernerja za Luksemburg in Haugheya za Irsko, ki ga bo v kratkem zamenjal Fitzgerald), v katerem so prvič zastopali Italijo Fanfani, Zahodno Nemčijo Kohl, Holandsko Lubbers in Dansko Schlueter, je moral vzeti na znanje, da se je v zadnjih treh letih gospodarska kriza v EGS ustalila, če že ne zaostri. Predsedniki vlad in državni poglavarji deseterice se niso mogli preračunati današnje razmere z veliko recesijo iz leta 1929-1930, zaradi česar prodira čedalje bolj v ospredje mnenje, da se bo treba skupaj lotiti čok terapije.

Podatki, s katerimi jim je postregla izvršna komisija EGS takoj po slavnostnem kosilu, ki jim ga je priredila domača kraljica Margareta II., jim prav gotovo niso olajšali prebave. Proizvodnja je povsod v zastoju, investicije so blokirane, brezposelnost se zato približe 12 milijonom, oziroma desetin vseh za delo sposobnih, izmenjavajo močno ovira monetarni nered: to so glavne oznake razmer v deseterici. Izvršna komisija, oziroma njen predsednik Gaston Thorn in komisar za gospodarstvo Ortoli, je tudi predložila najvišjim državnim voditeljem svoje smernice za izhod iz krize: okrepitev skupnega monetarnega sistema, omejitve državnih izdatkov in znižanje bančnih obrestí, nov zakon investicij.

O teh predlogih so torej predvsem razpravljali voditelji EGS na popoldanskem zasedanju, pri čemer je prevladoval sicer pesimizem, a so se morda tudi odprle večje možnosti za zblížanje stališč. Tudi zastopnik Zahodne Nemčije, novopečeni demokratski kancler Helmut Kohl, je kazal večjo odprtost do povečanja skupnih sredstev, sprito hude krize, ki je zajela tudi njegovo doslej najmanj prizadeto državo (priznal je, da mladini po soli nihče ne more zagotoviti dela). Iz njegovega zadržanja opazovalci sklepajo, da se Zahodna Nemčija ne bo upirala povzvišanju «sklada Ortoli» za posojila članicam EGS za 4.000 milijard lir, o čemer bodo morali sklepati v začetku prihodnjega leta.

Spregovoril je tudi novi italijanski ministri predsednik Fanfani, ki je priznal, da je Italija (skupaj z Grčijo in Irsko) še v najslabšem položaju in je obrazložil kolegom svoj gospodarski program: zmanjšanje državnega primanjkljaja ob klestenju po izdatkih in povečanju davčnih dohodkov, zajezitev inflacije, pri čemer je posebej poudaril nuj-

na, pri čemer so stališča še precej narazen. Po predliku Reaganovega bojkota sibirskemu plinovodu ostajajo z ZDA še odprta vprašanja igrivanja s Vzhodom, visokih obrestí ZDA in dolarja ter kmečijske politike EGS; z Japonsko pa še vedno traja spor zaradi njenih omejitvev za uvoz.

Kot vse kaže pa na sedanjem 24. evropskem vrhu ne bodo sprejeli s tem v zvezi nobenih posebnih sklepov, v pričakovanju srečanja med izvršno komisijo EGS ter pristojnimi zastopniki ameriške vlade, ki o stalimi kočljivimi vprašanji, ki v tem trenutku težijo skupnost: trgovski odnosi z ZDA in z Japonsko ter vstop Španije in Portugalske v Evropsko gospodarsko skupnost. Glede slednjega vprašanja so po vsem videzu odločili, da odložijo vstop obeh prirečnih držav do leta 1985 ali še pozneje, ker je to povezano z delikatnimi problemi, kot je preustroj kmetijske politike in pa povečanje skupnega proračuna.



Danska kraljica Margareta II. se pozdravlja z najvišjimi voditelji držav Evropske gospodarske skupnosti pred slavnostnim kosilom, ki jim ga je priredila v gradu Amalienborg pred otvoritvijo 24. zasedanja Evropske skupnosti. Od leve angleška predsednica vlade Margaret Thatcher, francoski predsednik Francois Mitterrand, grški predsednik Andreas Papanandreu in novi zahodnonemški kancler Helmut Kohl, v ozadju na levi italijanski predsednik vlade Amintore Fanfani (Telefoto AP)

## SIMPOZIJ O VARNOSTI V EVROPI

# Debata med sovjetskimi in ameriškim izvedenci

### Razprava sta organizirala dežela Piemont in študijski center Bertrand Russel

(Posebej za Primorski dnevnik)

TURIN — Včeraj se je začel simpozij o «Varnosti in nadzorstvu nad oborožitvijo v Evropi». Simpozij organizirata dežela Piemont in študijski center Bertrand Russel, ki sta izhajala iz ugotovitve, da se čedalje bolj vztrajno govori o vojni, ki naj bi bila omejena zgolj na evropsko celino.

Dialog med predstavnikoma velešil Williamom Van Cleavom, Reaganovim svetnikom in Evgenijem Sinom, podpredsednikom odbora za varnost in sodelovanje v Evropi je bil dokaj razgiban ter je pokazal, kateri je odnos med ZDA in SZ. Uvodoma so na včerajšnjem simpoziju poudarili, da se Evropa nikakor ne sme omejiti na to, da opazuje, kaj počnejo obe velesili v Ženevi, temveč mora postati zgled za Afriko, Azijo in Latinsko Ameriko in tako pridobiti na ugledu in političnem pomenu. Spregovoril je tudi turinski župan Novelli, ki je govoril o nevarnosti jedrske vojne, obenem pa prebral poziv, ki ga je junija letos

izročil v imenu tri tisoč županov iz 90 držav generalnemu tajniku OZN De Cuellarju. Novelli je zaključil svojo izjavo s trditvijo, da ravnovešje strahu na noben način ne more privedi do miru, nakar je spregovoril predstavnik ZDA.

Van Cleave je dejal, da se vprašanje varnosti in nadzorstva nad oborožitvijo lahko zelo enostavno razloži. Sovjetska zveza, je rekel Van Cleave, je v zadnjih letih zbrala ogromen vojaški potencial, medtem ko so zahodne države dovolile, da se je vojaško ravnovešje nevarno nagnilo na sovjetsko stran. Ameriški predstavnik je obožlil Sovjetsko zvezo, da zavreda zmernost ter dodal, da so se ameriški stroški za oborožitev med letom 1969 in 1980 zmanjšali povprečno za 3 od sto letno, medtem ko so sovjetski izdatki porasli za več kot 5 odstotkov. V tem obdobju je Sovjetska zveza potrošila za oborožitev 700 milijard dolarjev več kot Združene države. Van Cleave je povedal, da skušajo Združene države sedaj nekoliko popraviti to razmerje, ameriška prizadevanja pa so po njegovem mnenju vse prej kot oboroževalna tekma. Gre, baje, samo za zelo skromno prizadevanje za posodobitve svoje oborožitve. V zaključku je Reaganov svetovalec dejal, da se bodo perspektive izboljšale samo, če bo Zahod dokazal Sovjetski zvezi, da slednja ne more ohraniti svoje vojske premoči, nakar bo spet možno govoriti o nadzorstvu in skrajšnji oborožitvi.

Sovjetski predstavnik Silin je v odgovoru dejal, da si bo NATO, če bodo v zahodni Evropi namestili 600 novih ameriških izstrelkov, zagotovil nadmoč, tako v številu izstrelkov, kot v številu jedrskih nabojev. Če bo NATO izvedel svoj sklep, je dejal sovjetski predstavnik, se bodo povečale možnosti za jedrski spopad, obenem pa bo evropska varnost še bolj ogrožena. Sovjetska zveza za Evropo ne zagovarja ničelno opcijo, temveč popolno osvoboditev Evrope od jedrskega orožja, tako srednjega domača, kot taktičnega. Ker pa zahod še ni pripravljeno na tako radikalno rešitev, predlaga Sovjetska zveza sporazum o postopnem zmanjšanju števila srednjemetnih raket. Ob koncu je Silin opozoril, da se je Sovjetska zveza v OZN enostransko obvezala, da se ne bo prva poslužila jedrskega orožja.

SERGIO CICCOLARI MICALDI

# Špansko vlado po včerajšnji prisegi čakajo številne in zapletene naloge



Nova španska vlada je včeraj tudi formalno prisegla pred kraljem Juanom Carlosom in bo v torek v prihodnji zasedala. Gonzalez in njegove ministre čakajo številne in zapletene naloge, zlasti na področju gospodarstva in socialne politike. Vsi ministri, razen dveh, so socialisti, njihova povprečna starost pa znaša 42 let. Na sliki: novi premier pozdravlja člane civilne garde ob prihodu v svojo uradno rezidenco v palači Moncloa (Telefoto AP)

## VEČ KRITIČNIH PRIPOMB DELEGATOV NA OSNUTEK RESOLUCIJE

# Razprava o ekonomski resoluciji na seji jugoslovanske skupščine

### Napovedujejo možnost zaposlitve 250 tisoč mladih v prihodnjem letu

BEograd — Razprava o ekonomski resoluciji za leto 1983, ki je potekala včeraj na seji zveznega zbora skupščine Jugoslavije, pomeni prispevek tega skupščinskega zbora k splošni razpravi v skupščini o planističnih dokumentih za leto 1983. Resolucija o in vrsto sprememb dokumentov namreč običajno konec decembra sprejme zbor republik in pokrajin. Letos se je v to izredno pomembno delo vključil tudi zvezni zbor, da bi tudi delegati iz združenega dela sodelovali v razpravi o gospodarjenju v prihodnjem letu.

Delegat Bogo Gorjan je v razpravi poudaril, da podpira usmeritev ZIS v osnutku resolucije in rekel, da bi moral biti ta dokument v korist samoupravljanja, ker pretira-

no administriranje omejuje samoupravni sistem, s tem pa tudi ustvarjalnost. Resolucija za leto 1983 neposredno zadeva življenjska vprašanja delovnih ljudi in njihovega standarda, kar zahteva, da javnosti pravoceno razložijo in pojasnijo vse ukrepe. Posebno odgovornost pri tem imajo viri in sredstva informiranja. Po besedah Ivice Lovrića (BIH) morajo odgovornost poudariti tudi zvezni zbor, da bi tudi delegati iz združenega dela sodelovali v razpravi o gospodarjenju v prihodnjem letu.

Delegat Jože Utenkar pa je izrekel več pripomb na osnutek resolucije. Najprej je izrazil dvome o realnosti napovedane dvodestotne rasti zaposlenosti, ker utegne, po njegovem mnenju, zaradi omejenih možnosti uvoza repromateriala prihodnje leto priti do stagniranja proizvodnje. Če bi dodatno zasopeljnost, tako kot do zdaj, usmerjali predvsem v industrijo ter področje splošne in skupne porabe, bi neizbežno prišlo do zmanjšanja storilnosti, je opozoril Utenkar in dodal, da je ta večja storilnost pogoj za navzočnost na svetovnem tržišču in dejavnost za zaustavitev inflacije doma.

Ocenjujejo, da bo mogoče v letu 1983 realno zaposliti najmanj 250.000 mladih strokovnjakov, je na zasedanju dejal predsednik zveznega komiteja za delo, zdravstvo in socialno zaščito dr. Djordje Jakovljević. Resolucija za leto 1983 bo vsebovala stališča o prednostnem

zaposlovanju mladih strokovnih kadrov, kar je bistveni pogoj za uresničevanje stabilizacijskega programa.

Delegati zveznega zbora so postavili vprašanje, zakaj je 10 let ustavljena graditev hidroelektrarne na Drini, ki ima izredne energetske zmogljivosti. «V javnosti kroji govorice», prvi Petkovič, «da se republike, prek katerih teče Drina, oziroma izvajajo nekateri njeni viri, ne morejo sporazumeti o izkoriščanju voda te reke za graditev novih elektrarn. Sosednja Romunija smo se sporazumeli za graditev dveh elektrarn, prav tako z Albanijo, v naši državi pa v času hude energetske krize, takega sporazuma ne moremo doseči je 10 let. Človek se upravičeno sprašuje, kaj delamo in kako se obnašamo.» (dd)

## Weinberger v Beogradu

KUPARI — Sekretar za obrambo ZDA Caspar Weinberger je danes dopotoval na uradni in prijateljski obisk v Jugoslavijo in njenim otrošenim silam. Zaradi goste megle v Beogradu je letalo pristalo na letališču Čilipi pri Dubrovniku, kjer je visokega gosta in člana delegacije pričakal zvezni sekretar za ljudsko obrambo admiral Branko Marmula.

Na letališču so bili tudi podsekretar v zveznem sekretariatu za ljudsko obrambo generalpolkovnik Asim Hođić, pomočnik zveznega sekretarja za ljudsko obrambo generalpolkovnik Veljko Kadjević, načelnik politične uprave zveznega sekretariata za ljudsko obrambo generalmajor Svetozar Oro, kontraadmiral Zvonimir Kostić in druge staršine JLA. (dd)

## Foreign office izgnal sovjetskega pomorskega atašeya

LONDON — Britanski Foreign office je potrdil izgon sovjetskega pomorskega atašeya v Veliki Britaniji, čigar dejavnost ni v skladu z njegovim statusom. Anatolij Pavlovič Zotov in njegova soproga bosta morala najkasneje v sredo zapustiti britansko ozemlje. Britanci niso hoteli povedati podrobnosti v zvezi z dejavnostjo Zotova, a ni nobenega dvoma, da so ga izgnali zaradi vohunstva, prav v trenutku, ko v VB razkrivajo razporedeno špijsko mrežo v korist SZ.

BOGOTA — Po končanem uradnem obisku v Braziliji je ameriški predsednik Ronald Reagan v spremstvu državne tajnika Shultz, zakladnega ministra Donalda Regana in ministra za trgovino Williama Brocka nadaljeval svojo «delovno turnejo» po državah Latinske Amerike.

## NOV USPEH KARABINERJEV V PIEMONTU

# V Turinu odkrili oporišče Ghiringhellijeve skupine

### Na begu le še peščica teroristov, ki jih vneto iščejo

TURIN — Karabinerji so v Turinu odkrili eno od skrivališč brigadistične skupine, ki jo je vodil pred kratkim aretirani Marcello Ghiringhelli. V skrivališču so zaplenili dve avtomatski puški «Garaudi», ki so jih brigadisti odvzeli vojakom v napadu na vojašnico Pica v kraju Santa Maria Capua Vetere. Poleg orožja in municije so v skrivališču našli še precejšnje dokumentacijo in stroje za razmnoževanje propagandnega materiala.

Po vsem sodeč je karabinerjem pokazal skrivališče skesan brigadist Antonio Marocco, ki jim je tudi omogočil, da so aretirali Ghiringhelli in ostale. Nekateri pa celo trdijo, da je odkritelj omogočil sam Ghiringhelli, saj v Turinu zatrjuje, da se je Ghiringhelli že »omehčal«. Vsekakor pa lahko v prihodnjih urah in dneh pričakujemo nova odkritja. Po vsem sodeč pa bo aretacija bolj malo, saj je na begu le peščica bolj obrobnih figur. To zgovorno dokazujejo tudi podatki o letosnjem boju proti terorizmu.

Od začetka leta so namreč varnostne sile do sedaj že polovile 1022 domnevni teroristov, da je na begu po vsej Italiji le še kakih 300 teroristov. Sedaj pa se vsem zastavlja težak problem «političnih» jetnikov, saj je v italijanskih zaporih že preko 2.000 teroristov.

## Aretacije domnevnih sardinskih separatistov

CAGLIARI — Varnostne sile so na Sardiniji po nalogu preiskovalnega sodnika Maria Marchettija izvedle številne aretacije domnevnih sardinskih separatistov. Po zadnjih vesteh so v zapore streljali 12 oseb, dva pa vneto iščejo, eden od obeh je baje neki libijski državljani. Iz bornih vesti naj bi akcijo sprožili v okviru preiskave o atentatu na uradno plovno družbo «Tirruca» v Cagliariju. Vse

aretirane dolžijo sodelovanja v tani organizaciji, ki je rusila ob krizni državi in skušala ločiti Sardinijo od Italije ter ustanoviti svobodno državo. Aretacije so že sprožile val protestov, saj so med aretiranimi predvsem take osebe, ki so vedno dosledno bicala mačehovski in odnos državnih oblasti do Sardinije in so se potoevalo za najširšo avtonomijo otoka.

## Banke: rešitve še ni na vidiku

RIM — Po današnjem sestanku med sindikalnimi predstavniki bančnih uslužbencev in predstavniki kreditnih institucij bo najbrž jasno, ali bodo v ponedeljek oklema bank spet odprta. Sindikalnega spora, ki je zaradi nevesčnosti in tudi objektivnih težav, ki jih povzročajo vsem, ki morajo nujno poseči po vloženem denar, še prerasel v dvoje vprašanje, pa ne bo lahko rešiti, saj obe strani zatrjujejo pri svojih stališčih.

Delodajalcem očitno koristi, da se pogajanja zavlačujejo, saj to povzroča odpor javnosti, ki nestrno pričakuje odprtje bank in zvrca svoje nezadovoljstvo na stavkojoče. Ti pa se po drugi strani zagovarjajo, da je sedem mesecev zamačen čakajo na obnovo delovne pogodbe in da so njihove zahteve upravičene tako z ekonomskega kot normativnega vidika.

Kljub temu pa ni izključeno, da bodo v prihodnjih dneh, ne glede na izid pogajanj, odprli bančna oklema, vendar samo za dviganje nalic in pokojnih. S tem naj bi bančni uslužbenci dokazali, da imajo dovolj poslušna za težave prebivalstva.

## SPODBUDNI PODATKI NA ZASEDANJU PARLAMENTA V VARŠAVI

# Poljski voditelji bolj optimistični zaradi izboljšanja stanja v državi

### Gospodarski pokazatelji so zabeležili napredek - Jaruzelski napovedal odpravo vojnega stanja

VARSAVA — Včeraj je v Varšavi zasedal poljski parlament, ki je imel na dnevnem redu predvsem gospodarska vprašanja. Glavno poročilo je imel podpredsednik vlade Janusz Obcdowski, ki je tudi predsednik državne komisije za nadzorovanje. Njegovo poročilo je izzvenelo v dokaj optimističnem tonu, vsaj sodeč po prikazanih podatkih.

Obodowski je v svojem poročilu namreč poudaril, da je bila industrijska proizvodnja v zadnjih štirih mesecih večja kot lani v istem obdobju. Tako poljska vlada ve sklepa, da bodo rezultati letošnjega gospodarjenja v državi le malo slabši od lanskih.

Najpovoljnejše rezultate so dosegli v premogovnikih, kjer so nakopali kar 24 milijonov ton več premoga kot lani v istem času. Najslabše pa se je odrezalo kmetijstvo, kjer upada živinoreja, prav tako pa je vedno slabši tudi odkup mleka in jaja.

Zaradi zahodnih sankcij je nazadnje uvoz iz zahodnih držav za 28 odstotkov, vendar pa je nazadnje tudi uvoz surovin in polizdelkov (v primerjavi z letom 1980). Potem ko je Obodowski povedal, da je celotni poljski izvoz narasel za 6 odstotkov, je pozval zahodne države, naj ne uporabljajo «ekonomskih instrumentov v politične namene». Če bo res prišlo do tega, bo po Poljakom precej pomagalo, da bodo svoj letošnji deficit v državnem proračunu, ki znaša tri milijarde dolarjev, zmanjšali v prihodnjem letu na dve milijardi, kot načrtujejo v tej, da bi ga čim prej uravnovesili.

Znake izboljšanja je omenil včeraj tudi general Jaruzelski, ki je obiskal slezijsko mesto Bytom, kjer je pred dnevi izgubilo življenje 17 rudarjev. Jaruzelski je med drugim dejal, da bo zaradi splošnega stanja, ki je danes vsekakor boljše kot pred letom dni, predljal parlamentu, naj prouči vprašanje vojnega stanja in je s tem nakazal možnost,

da bo prišlo v kratkem do preklica izrednega stanja, pa čeprav le postopoma, kot je bilo mogoče sklepati iz njegovih besed. Verjetno bodo o tem vprašanju govorili že na zasedanju parlamenta 13. decembra, toda sklep sam, tako se govori v Varšavi, naj bi sprejeli na naslednji seji 23. decembra, torej še pred koncem letošnjega leta.

V Varšavi se je tudi zaključila 189. skofovska konferenca, po kateri so izdali posebno poročilo. Iz njega izhaja stališče poljskih skofov do razvoja dogodkov v tej državi.

Poročilo je močno politično obarvano in je v njem opazna težnja, da bi poljska Cerkev po eni strani ohranila vlogo posredovalca med oblastjo in ljudstvom, ki si jo je nadelo, po drugi strani pa iz nje poganjala zase tudi določene koristi. Med vidnejše včerajšnje dogodke poljske stvarnosti sodi tudi povzki znanega filmskega režiserja Andreja Wajde, da ne bo več kandidiral za predsednika združenja poljskih filmskih delavcev. Poljske oblasti, ki so to izručenje pred časem ukinile, so postavile kot pogoj za njegovo obnovitev, odstop Wajde. Ta je v svoji izjavi dejal, da odstopa zato, ker neče ovirati ponovne oživitve te organizacije.

BONN — Zunanji minister Andrej Gromiko bo 17. januarja obiskal Zvezno republiko Nemčijo. To bo prvi uradni obisk nekoga višjega sovjetskega predstavnika v Bonnu po zamenjavi v vodstvu ZRN.

BRUSELJ — Belgija je včeraj uradno sporočila, da so določili oporišča, v katerih bodo namestili 48 manevrskih jedrskih raket.

Na sliki: francoski obrambni minister Hernu v zahodnem Bejrutu.

Libanonski predsednik Džemal je zato spet zahteval pomoč ZDA, ker se stanje dramatično slabša. Kaže, da so ga washingtonske oblasti uslišale, saj so Američani prav včeraj napovedali, da bodo Libanonu dobavili za 85 milijonov dolarjev vojaške opreme in ponudili pomoč za urjenje libanonske vojske, ki naj bi jo okrepijo za 20 tisoč mož.

## Spet stopnjevanje napetosti v Libanonu

BEJRUT — Medtem ko sta voditelj libanonske levice Walid Džumbat in predstavnik desnice, bivši predsednik Šamun, sklenila poveriti libanonski vojski nalogo, da vzpostavi red med družbi in falangisti, ki se spopadajo na jugu države, se znova poraja nevarnost izbruha vojne med izraelskimi in sirskega četami v dolini Bekaa. Pogajanja za umik vseh tujih vojsk iz Libanona so namreč obtičala na mrtvi točki, izraelski premier Begin, obrambni minister Šaron in šef diplomacije Šamir pa so se nepričakovano sestali, da bi ocenili nastali položaj, kar prav tako ne obeta nič dobrega.

Libanonski predsednik Džemal je zato spet zahteval pomoč ZDA, ker se stanje dramatično slabša. Kaže, da so ga washingtonske oblasti uslišale, saj so Američani prav včeraj napovedali, da bodo Libanonu dobavili za 85 milijonov dolarjev vojaške opreme in ponudili pomoč za urjenje libanonske vojske, ki naj bi jo okrepijo za 20 tisoč mož.

Na sliki: francoski obrambni minister Hernu v zahodnem Bejrutu.





JESEN NI SAMO ČAS KOSTANJEV, VINA IN ŽGANJA
LETOŠNJA JESEN JE TUDI ČAS NAŠE IZVIRNE KNJIGE

Marij Čuk: SUHO CVETJE
Miroslav Košuta: TRI IGRE ZA GLAS
Ace Mermolja: Z ZVEZDAMI V ŽEPU
Aleksij Pregarc: MOJA POT DO TEBE
Irena Zerjal: GLADEZ

Pet leposlovnih knjig naših avtorjev. Pet knjig, ki izpričujejo ustvarjalnost in življenjskost našega človeka. Pet novih knjig, ki bogatijo slovensko književnost.

PET NOVIH KNJIG NA OGLED IN V PONUDBO V TRŽASKI KNJIGARNI - UL. SV. FRANČIŠKA 20 - TUDI JUTRI (5. 12.) ZJUTRAJ



Gostovanje dramske skupine «Ru» iz Sežane s komedijo ODPRITE VRATA, OSKAR PRIHAJA

Mladinski krožek Prosek - Kontovel

vabi sladkose in družabnosti voljne mladinke in mladince

NA TORTADO 82

jutri, 5. decembra, ob 19. uri v Soševci hiši na Proseku.

KD VESNA

Gostovanje dramske skupine «Ru» iz Sežane s komedijo B. Wudlerja

ODPRITE VRATA, OSKAR PRIHAJA

Jutri, 5. decembra, ob 17. uri v domu A. Sirkva v Križu.



prideji danes, 4. decembra, ob 20. uri v škedenjski kinodvorani,

KONCERT TPPZ PINKO TOMAŽIČ

Vabljeni

KD Kraški dom - Repentabor

prideji jutri, 5. decembra, ob 17. uri v občinski telodavnici v Repnu

KONCERT GODBENEGA DRUŠTVA IZ NABREŽINE

Dirigent STANKO MISLEJ Vabljeni

DRUŠTVA IN TRGOVSKA PODJETJA

Zelite voščiti ob novem letu vsem svojim članom in poslovnim partnerjem na video-teleksu v oddaji «ODPRTA MEJA» na TV KOPER?

Kontaktirajte Oglasi oddelku Založništva tržaškega tiska - Ul. Montecchi 6 - TRST - tel. 79 46 72 int. 57/58.

BOŽICNA IN NOVOLETNA VOŠCILA

ORGANIZACIJO TRGOVIN IN PODJETIJ ZA OBJAVO V PRIMORSKEM DNEVNIKU sprejemamo

na oglasnem oddelku. Ulica Montecchi 6 - tel. 794-672 int. 57 do 6. decembra 1982

Za naročila po tem datumu ne moremo jamčiti objave



USNJENA GALANTERIJA

Reklamna prodaja vseh artiklov krokodilje kože (moških in ženskih torbic, pasov, denarnic)

TRST - C.p.o. S. Giacomo 6 Tel. 040/767235

SOGLASNA USMERITEV VSEH SVETOVALSKIH SKUPIN

Izglasovali bodo resolucijo za rabo slovenščine na sejah skupščine KZE

Takšna odločitev bi imela hitrejši učinek kot pa priziv na deželno upravno razsodišče proti prepovedi nadzornega odbora

Na seji skupščine Krajevne zdravstvene enote, ki je bila v prostorih občinskega sveta v Gorici je predsednik Michele Martina med obvestili seznanil člane skupščine s prepovedjo, ki jo je glede rabe slovenščine na skupščinskih KZE izstavil pokrajinski nadzorni odbor. Martina je povedal, da je nadzorni odbor črtal četrty odstavek 15 člena, s katerim je skupščina priznala slovenskim članom možnost pismene in ustne rabe svojega jezika.

zavzemanje za pravice manjšine, da prav v pričakovanju prihoda senatne komisije in prav zaradi aktualnosti vprašanja poskušajo iz te razprave povleči kar največ v korist reševanja našega manjšinskega vprašanja.

nilo tradicionalnega Andrejevega sejma, saj se je pravzaprav poročila prav v sklopu te manifestacije, bo odprta do 8. t.m.

OD DANES DO 8. T.M.

Razstava kmetijskih strojev in opreme SMAG AGRICOLA 82

Na razstavišču ob ločniškem mostu bodo danes ob 11. uri v prisotnosti deželnega odbornika Tripanja odprli razstavo kmetijske mehanizacije, gnojil, semen in drugih potrebščin za kmetijstvo in vrtnarstvo, SMAG AGRICOLA 82. Priridev, ki je nekakšno dopol-

nilo tradicionalnega Andrejevega sejma, saj se je pravzaprav poročila prav v sklopu te manifestacije, bo odprta do 8. t.m.

POSTOPEK JE MENDA NEIZBEŽEN

V sredo bodo delavcem Detroita dostavili odslovilna pisma

Samo na ta način bodo lahko zagotovili denarno nadomestilo za največ dve leti - Odslovilna pisma bi bili morali razposlati že 30. novembra

Delavci tržaškega podjetja Detroit bodo odslovilna pisma prejeli že v sredo, 10. t.m., ker se takemu postopku menda ni mogoče izogniti v smislu veljavnih zakonskih določil. Odslovilna pisma naj bi sicer prvotno poslali že 30. novembra, vendar sta odvetnik De Grassi, sodnijski komisar in dr. Romolo, stečajni skrbnik na prošnjo dežele omenjeni rok podaljšala za nekaj dni, v pričakovanju, da bi morda medtem prišlo do razrešitve, ozioroma konkretizacije ter s tem dala možnost za konkretizacijo enega od dveh načrtov s katerima se deželna uprava ukvarja.

V torko bo, kakor smo že poročali, v podjetju skupščina delavcev.

PREDD KONGRESOM Razmerje sil posameznih struj KD

Od 10. do 12. decembra bo v Gorici pokrajinski kongres krščanskih demokratov. V prejšnjih dneh so bile, kot pripravila na kongres, zborovanja in volitve po sekcijah, včeraj popoldne pa je bila na sedežu goriške KD uradna predstavitev kongresa, ki bo ob koncu tedna, in ki bo, v primerjavi s prejšnjimi, potekal nekoliko drugače. Že na samem kongresu bodo namreč poleg pokrajinskega vodstva, izvolili tudi novega pokrajinskega političnega tajnika. O imenu kongresa je na včerajšnjih predstavilnih govorih sedanjí politični tajnik Longo.

Glede porazdelitve glasov, oziroma delegatov med posameznimi strujami, so podatki sledeči: struja Forze nuove, ki se je v nekaterih krajih (zlasti Krmin in Gradež) povežala s strujo Alleanza democratica, je prejela skoraj 39 odstotkov glasov in 48 delegatov, struja Area del confronto 45,22 odstotka glasov in 98 delegatov, dve manjši struji Rinnovamento e confronto in Rinnovamento unitario pa 20, oziroma 14 delegatov. Kongres bo potekal v dvorani na razstavišču ob ločniškem mostu.

OB ANDREJEVEM SEJMU Začasno bodo preusmerjali avtobuse na progi št. 1

Od danes do vključno 8. decembra bodo deloma spremenili potek avtobusne proge št. 1. Avtobusi bodo namesto po Oberdankovi ulici vozili po Mameljevi. Premaknili bodo tudi sedanji postajališči v Oberdankovi ulici in na Travniku Ukrep je v zvezi z Andrejevim sejmom. Tako sporoča mestno podjetje ter opozarja, da bodo avtobusi jutri in v sredo, 8. t.m., vozili po prazničnem voznem redu v ponedeljek, 6. in torek 7. t.m., pa po običajnem voznem redu.

KD Danica pripravlja proslavo 29. novembra

Na Vrhu bodo v torek, 7. decembra proslavili obletnico drugega zasedanja AVNOJ v Jajcu in ustanovitve nove Jugoslavije, 29. novembra. Člani domačega kulturnega društva Danica so za to priložnost pripravili recitacije, nastopila pa bosta tudi vrhovska pevsko zbor. S to proslavo nameravajo prikazati vrhove svoje delovanje na kulturnem področju in potrebo, da se tudi v tej vasi omogoči izgradnja določenih objektov, ki bodo popestrili možnosti za kulturno življenje v vasi.

JAVNO ZBOROVANJE

Kako je z uresničevanjem zdravstvene reforme na Goriskem?

Kakšno stopnjo uresničevanja zdravstvene reforme smo dosegli na Goriskem? O tem bo tekla beseda na današnjem javnem zborovanju, ki ga prireja pokrajinsko vodstvo enotne sindikalne zveze CGIL, CISL, UIL v sodelovanju s sindikatom uslužbencev na področju zdravstva. O izvajanju zdravstvene reforme, predvsem pa o zbiranju mnenj in pobud, bodo govorili številni sencihi strani, ki bodo štati kopico kritik in seveda tudi splošno ugotovitev, da je pomen reforme zvočenel.

Zadovoljstvo v PSI zaradi imenovanja Fortune za ministra

Na seji pokrajinskega vodstva PSI, sejo je vodil tajnik Trombetta, so izrazili zadovoljstvo, ker je Boris Fortuna postal minister za civilno zaščito. To imenovanje je priznanje za njegovo dolgoletno zanimanje za potresno področje. Sicer pa se je Fortuna v parlamentu boril za civilne pravice, zlasti za uvedbo razporek. Vodil je pomembne parlamentarne komisije in bil nazadnje podpredsednik poslanske zbornice. Vseskozi se je živo zanimal za probleme v naši deželi. Imenovanje predstavnika naše de-

Andrejev sejem tokrat v znamenju suhih krav

Kakšen bo Andrejev sejem, ki se uradno pričena danes? Vprašanje si zastavljajo predvsem kramarji in lastniki zabavišč, ki bodo za nekaj dni zasedli glavne ulice v mestnem središču. Isto vprašanje upravičeno premljavajo lastniki goriških trgovin, ki so že mesec in pol brez prek tako množičnega priliva kupcev iz sosednjega obmejnega področja pa tudi iz bolj oddaljenih krajev. Kramarji in lastniki zabavišč so tudi tokrat prišli v Gorico. Prav tako številni kakor prejšnja leta. Desetletja dolgo tradicijo debelih krav je namreč težko tako kar čez noč pretrgati. Pa tudi razlogov za prevelik optimizem ni na pretek. To so prav gotovo spo-

Danes v Števerjanu pokrajinski kongres SSK

Danes ob 17.30 bo v Sedejevem domu v Števerjanu 5. pokrajinski kongres Slovenske skupnosti. Na dnevnem redu je poročilo političnega tajnika, pozdravi gostov, razprava o poročilu in o predlogu deželnega statuta. Na kongresu bodo izvolili novi pokrajinski svet.

Razna obvestila

Slovensko planinsko društvo obvešča člane, da v torek in petek, 7. in 10. t.m., na društvenem sedežu lahko poravnajo članarino in uredijo druge obveznosti. Sedež bo odprt od 10. do 12. ure ter od 17.30 do 19. ure.

Člani iz Sovodnjah lahko poravnajo članarino v sredo, 8. t.m., od 10. do 12. ure v Kulturnem domu v Sovodnjah.

Gledališča

Primorsko dramsko gledališče v Novi Gorici, danes ob 10. uri, Zdenek Florjan: Tobja. Predstava za lutkovni abonma in izven v veliki dvorani Kulturnega doma v Novi Gorici. Gostuje Lutkovno gledališče iz Ljubljane.

Ob 20. uri Dimitrij Rupel: Posljetje za naslovnikom. Predstava za abonma S sobota in izven v gledališki dvorani v Solkanu.

Kino

Gorica VERDI 18.00-22.00 «Una commedia sexy in una notte di mezza estate». Prevedena mladini pod 14. letom.

KORZO 18.00-22.00 «Classe 1984». VITTORIA 17.30-22.00 «Tenebre». Film D. Argenta. Igra G. Gemma. Prevedena mladini pod 18. letom.

Tržič EXCELSIOR 17.30-22.00 «Porca vacca». PRINCIPICE 17.30-22.00 «Gigi il bullo».

Nova Gorica in okolica SOCA 18.00-20.00 «Kralj zvodnikov». 22.00 «Pripravite robce». Francoska drama.

SVOBODA Danes zaprt. DESKLE 19.30 «Krtma zablodelih». Italijanska drama.

DEZURNATA LEKARNA V TRŽICU Al Redentore, Ul. Fratelli Rosselli.

PRISOTNA NA SEJMU SMAG AGRICOLA - GORICA semenarna G. CARLOTTO

LASTNIKA KOGLIOT & MADRIZ

Semena in kmetijsko orodje Vse za čebelarstvo - direktno uvoženi panji AZ od Medexa Ljubljana

GORICA - Trg Cavour 3, tel. 84-969 - Trg Cavour 9, tel. 84709



● GREDI ● LETVICE ● NAVADNA in POKLOPNA VRATA ● OBLIGE in IZOLACIJE (STIFERITE) ● PODI ● VEZAN LES AVIO E MARINI

34074 TRZIC (GORICA) - UL. A. C. COLOMBO 51

Telefon (0481) 72916 - Tlx. 460156

Gospodarska zbornica za industrijo, obrt in kmetijstvo - GORICA

SMAG AGRICOLA 82

Gego S.r.l. Neposredna uprava Sejmi in razstave C.C.I.A.A. Gorica

SALON KMETIJSKE MEHANIZACIJE - RAZSTAVA IN PRODAJA DOMAČIH ZIVALI - SEMENA - KRMILA - GNOJILA - ORODJE - RASTLINJAKI - ČEBELARSTVO

OD 4. DO 8. DECEMBRA - ESPOMEJO GORICA Urnik: od 10. do 21. ure

Včeraj-danes

Danes, SOBOTA, 4. decembra BARBARA

Sonce vzide ob 7.28 in zatone ob 16.22 - Dolžina dneva 8.54 - Luna vzide ob 20.08 in zatone ob 10.59.

Jutri, NEDELJA, 5. decembra STEJAN

Vreme včeraj: najvišja temperatura 13 stopinj, najnižja 9, ob 18. uri 10,5 stopinje, zračni tlak 1026,5 mb rahlo narašča, veter 22 km na uro severovzhodni, s sunki do 50 km na uro, vlaga 62 odstotna, nebo jasno, morje razgibano temperatura morja 13,2 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Alice Antonante, Mateo Cellie, Andrea Volino, Roberto Marussi, Alberto Sabadin, Virginia Montanari.

UMRLI SO: 49-letna Maria Ulici-graj por. Lippolis, 71-letni Cristiano Lazbar, 85-letni Antonio Vodopta, 77-letna Eufemia Dessanti por. Sabini, 70-letni Umberto Giannotti, 91-letni Francesco Feltri, 61-letni Primo Cecotto, 56-letni Domenico Stigliano, 71-letna Angiola Lamacchia vd. Cinquepalmi, 84-letni Pietro D'Auria, 62-letna Elsa Fabbro vd. Lutazi, 75-letna Anna Maria Bassanese vd. Chert, 84-letna Carmela Accorboni vd. Brunetti, 82-letna Domenica Benvenuto por. Viezzoli, 60-letni Luciano Ghersevich, 80-letna Eufemia Budicin vd. Marangon, 92-letna Caterina Turcinovich vd. Dignagna, 77-letni Carlo Torcoli, 82-letna Vittoria Gottardi vd. Bilan, 56-letna Bruna Deluri por. Gronchi.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30) Ul. Giulia 1, Ul. sv. Justa 1, Ul. Felluga 46, U. Mascagni 2, Sesljan, Bazovica, Zavlje. (od 8.30 do 13.00 - od 16.00 do 20.00) Ul. Mazzini 43, Ul. Tor S. Piero 2

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje) Ul. Mazzini 43, Ul. Tor S. Piero 2, Sesljan, Bazovica, Zavlje.

LEKARNE V OKOLICI

Boljunc: tel. 228 124; Bazovica: tel. 228 165; Opčine: tel. 211-001; Prosek: tel. 225-141; Božje polje Zgonik: tel. 225 596; Nabrežina tel. 200-121; Sesljan: tel. 209-197;

MENJALNICA vseh tujih valut

3. 12. 1982

DOGODIVŠČINA PRILETNEGA GORIČANA

PO NESREČI JE ODŠEL DOMOV VČERAJ ZJUTRAJ PA V BOLNIŠNICO

80-letni Jožef Uršič se je ranil v četrtek v Vilešu - Včeraj so ga sprejeli v bolnišnico s pridržano prognozo

Za tako malenkost pa se res ne splača iskati zdravniško pomoč v bolnišnici. Tako je v petek popoldne najbrž mislil tudi 80-letni Jožef Uršič s Tržaške ceste 7 v Gorici. V četrtek, nekaj po 14. uri se je ranil v prometni nesreči v Romansu. S skuterjem je namreč trčil v avtomobil, ki ga je upravljal Roland Guglin iz Romansa. Sprva je kazalo, da hujših posledic ne bo in Uršič se je po nesreči (pripejali so ga seveda drugi) vrnil domov, prepričan da bodo bolečine od udarca in odrgnine minile čez noč. Pa se je stvar zasu-

AMERIŠKI DOLAR

Table with exchange rates for various currencies: Ameriški dolar, Kanadski dolar, Švicarski frank, Danska krona, Norveška krona, Švedska krona, Holandski florint, Francoski frank, Belgijski frank, Funt sterling, Irski sterling, Nemška mark, Avstrijski šiling, Portugalski escudo, Pezeta, Jen, Avstralski dolar, Drahm, Debeli dinar, Srednji dinar.

MENJALNICA vseh tujih valut

3. 12. 1982



Zelo zahteven spored pianista G. U. Battela

Na tretjem abonmajskem koncertu Glasbene matice je v Kulturnem domu imel recital pianist Giovanni Umberto Battela...

Dr. Robert K. Jarvik, izumitelj umetnega srca, ki so ga vsadili v prsni koš 61-letnemu zobozdravniku Clarku Barneiju in ki predstavlja izreden medicinski uspeh

RAZMIŠLJANJA OB SEDANJEM STANJU V SVETU

MEDNARODNI FINANČNI SISTEM JE ZAŠEL V ZELO HUDE TEŽAVE

Reaganova politika vodi v še hujsko brezposelnost - Nerazviti svet bo zašel v še večje težave - Kje naj bi našli dokončno rešitev? Kako se izvleči iz težav?

Skoro vsi gospodarski komentatorji se strinjajo v prepričanju, da je pretirana podražitev surovin, zlasti petroleja, postavila zahodni potrošniški svet na kolena...

dolgov: V nekaj dneh je zlato poskočilo od 320 na 500 dolarjev za unčo in kazalo je, da se bo povzpelo celo na 1000 dolarjev.

Ob tako težavnem stanju so se najslabše znašle države v razvoju, ki so po večini tudi revne s surovinami. Za obravnavo prejšnjih dolgov, seveda obravnanih v dolarjih, morajo potrošiti še enkrat toliko domače valute.

Kakšni so obeti za izboljšanje svetovne gospodarske krize? Države proizvajalke surovin gotovo ne bodo popustile pri cenah.

VID VREMEC

ANICA SOSIČEVA V IZGNANSTVU IN MED SLAVONSKIMI PARTIZANI

Nemci so se dogovorili z ustaši, naj naselijo skorajda prazne liške vasi v nekaterih predelih z izgnanimi slovenskimi kmetski iz mariborske okolice in s primorskimi emigranti.

Končno sta prispeli čez Pleševico, blizu Plitvičkih jezer, v Korenico (sedaj Titova Korenica). V Korenici ni sta dolgo ostali, čeprav je tam živel precej izganec.

Liška družina je prijazno sprejela. Ustaši so pobili moža in brata mladi vdovi, ki ji je ostala le stara mater. Ljudje so se plazili kot sence, zaviti v črtno. Pred svoje hiše so pokopovali ubite žrtve, za katere so skrbeli s topljo ljubeznijo, glasnim zalovanjem in maščevalnim srdom v srcu.

FILM : FILM : FILM Ureja Kinoateljje Filmi na TV zaslonu

DEKLISKI MOST (1976). Režija: Mlomiir Stamenković. Igrajo: Dragan Nikolić, Zarko Radić, Olga Kacjan in drugi. TV Ljubljana, v nedeljo ob 16.10.

FANGO SULLE STELLE (Wild river - 1960). Režija: Elia Kazan. Igrajo: Montgomery Clift, Lee Remick, Jo Van Fleet. Canale 5, v torek ob 21.30.

STELLE EMIGRANTI. Režija: F. Bertolini in C. Masenza. Nastopajo: Claudia Cardinale, Stefania Casini, Silvia Koščina, Gina Lollobrigida in drugi. RAI 1, v sredo ob 21.25.

TRJE BRATJE (1980). Režija: Francesco Rosi. Igrajo: Philippe Noiret, Michele Placido, Vittorio Mezzogiorno, Charles Vanel in drugi. TV Ljubljana, v sredo ob 20.00.

S 1. novembrom v Švici novi ukrepi proti onesnaževanju

Kot prva država na svetu, je Švica uvedla posebne ukrepe za nove avtomobile, ki naj ne bi več onesnaževali ozračja in bi bili tudi tišji.

visoka moda in konfekcija po naročilu

ALEXIA krzna trst - trg ospedale 2 tel. 772.303

RADIO VELE VIZIJA

ITALIJANSKA TV Prvi kanal 10.00 «Brez izhoda» (1. del): Moja draga Ana, nasvidenje...

16.10 Glasba, glasba 17.00 Dnevnik - Flash 17.05 Risanca 17.20 Oddaja o avtomobilizmu in turizmu...

Drugi kanal 10.00 Bis 12.00 Opoldanski program 12.30 Dnevnik - posebna oddaja 13.00 Dnevnik ob 13. uri...

TRST A 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 14.00, 17.00, 19.00 Poročila: 7.20 Dobro jutro po naše: 8.10 Kulturni dogodi: 8.40 Glasbena matineja: 9.00 Kako ti je ime? 9.00 Sobotni trim: 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja: 11.15-14.00 Poldeveniški razgledi: 11.30 Beležka: 12.00 «Bon naredu» zidice, čer so včas' bile glasnik Kanalske doline: 12.40 Zborovsko srečanje v Plumicellu 31. jan. anti: zbor «Obala» iz Kopa: 13.20 Glasba po željah: 14.10 Roman v nadalj: «Sponad s pomladjo» 6. del: 14.30 Otrski kotiček: «Najdihojca»: 15.00 Evergreeni: 15.30 Italije - Romunija: prenos iz Firence 2. polčasa tekme evropskega prvenstva: 16.20 Sodobni sound: 17.10 Mi in glasba: Ob 30 letnici smrti Vinka Vodopivca: 18.00 Pozabljeni smeh: Anton Medved: «Na ogledih»: 18.40 Prijubljivi motivi.

5. ANICA SOSIČEVA V IZGNANSTVU IN MED SLAVONSKIMI PARTIZANI Nemci so se dogovorili z ustaši, naj naselijo skorajda prazne liške vasi v nekaterih predelih z izgnanimi slovenskimi kmetski iz mariborske okolice in s primorskimi emigranti.

NOGOMET DANES V TEKMI Z ROMUNIJA

«Azzurri» za prvo zmago v kvalifikacijah za EP

Bearzot in ostali reprezentanti optimistično razpoloženi

FIRENCE — Italija in Romunija se bosta danes srečali osmič v svoji nogometni zgodovini: obračun teh tekem je v odločilni fazi. Italija, saj so «azzurri» zmagali kar šestkrat, enkrat so izenačili in samo enkrat zapustili igrišče poraženi. V Firencah vlada pred današnjo tekmo izjemno vzdušje. Vseh 60 tisoč vstopnic so že prodali in večeraj je med oblaki posijalo tudi sonce, kar prilično olajša optimizem italijanskih reprezentantov, ki si želijo, da bi bil teren suh. «Azzurri» se zavedajo, da ne smejo zamuditi priložnosti za zmago, sicer bi jim v nadaljevanju kvalifikacij trdila predla. V tem smislu se je izrazil tudi Enzo Bearzot, ki je dejal, da «mora Italija zmagati in zabiti kak goli. Sicer pa je v italijanski reprezentanci prišlo do nekaterih novosti. Tako bo na mestu desnega branilca igral Orioli, ki bi moral zagotoviti večji delež v napadu, s številko 4 pa bo stopil na igrišče Marini, medtem ko bo v vlogi slibera nastopil F. Baresi, namesto poškodovanega Scirea. Romuni bi se seveda zadovoljili z neodločenim izidom, kar bi jim še naprej zagotovo vodstvo na lestvici. Varovanci trenerja Lucuesa so doslej namreč dvakrat zmagali in dodaten uspeh bi jim odprl velike možnosti za napredovanje. Trenerja Bearzot in Lucescu sta najavila sledeči postavi: ITALIJA: Zoff, Orioli, Gentile, Marin, Collovati, F. Baresi, B. Conti, Tardelli, Rossi, Antognoni, Graziani. ROMUNIJA: Lung, Rednic, Stefanescu, Jorgulescu, Ungureanu, Ticleanu, Boloni, Klein, Balaci, Camataru, Gabor. Tekmo bo neposredno prenesala tudi Italijanska TV na drugi mreži ob 14.25.

NAMIZNI TENIS

ŽE ODLOČILNI SPOPAD MED KRASOM IN FIATOM? Trenutno sta oba sama na vrhu - Prave mahinacije v zvezi z nastopom Romunke Ferencyjeve

V zadnjem kolu prvega dela ženske namiznoteniške A lige bo jutri v Barju neposredni obračun med vodilnima in še ne premaganima državnim prvakom Fiatom in podtretjo igralko in kupil Tržačanko Ursich, ker boljše pa ni bilo razpoložljivih na namiznoteniškem tržišču. Ko pa je zvedel, da igra za Krasove barve tudi Cergolova, je začel iskati močno igralko v tujini. Na mednarodnem prvenstvu Italije je tako «zasnubil» Romunko Evo Ferencyje, ki ima evropski rang-levstvič uvrščena med prvo šestnajststero. Med brhko Evo in «modernim Adamom» je vzklikal ognjevit «nezainteresirana ljubezen», ki ji mlado Evo privedla tako daleč, da je postala apolida, ta status pa se po športni zakonodaji istovesti s tujim državljanstvom. Sinoči je v Rimu zasedala komisija namiznoteniške zveze, ki je med drugim obravnavala vprašanje, če lahko Ferencyjeva brani barve Fiata, saj romunska federacija ni izstavila predpisanega dovoljenja. Vendar pa tudi v skladu s civilnim zakonom, bi to formalnost lahko spregledali, ker gre za begunko. Kakšen bo sklep federacije, bo znano šele jutri zjutraj, ko se bosta ekipi predstavili sodniku. Kras pa zbira gradivo, da bi morebiti vložil priliz. Gre torej za neke vrste kriminalko v nadaljevanjih. Krasova ekipa bo kompletna in v Bari bodo z letalom odpotovali vse štiri igralke in sicer: Marina Cergol, Sonja Doljak, Sonja Milič, Damjana Sedmak. Telesno in tehnično so dobro pripravljene. Ta negotovost nastopa romunske igralke pa bi znala povzročiti nenadane psihične reakcije, pozitivne ali negativne. Če bo Ferencyjeva stopila za zeleno mizo, potem so možnosti Krasa dokaj medle, saj bo romunska igralka zagotovo osvojila 3 točke. Bevilacqua in Strino pa bi morali vsaj na papirju osvojiti vsaka po eno točko. Miličeva je sicer najavila, da bodo krasovke igralce zelo odločno in s športno čudovitostjo, tako da zna priti tudi do presežnečenja. V primeru, da Ferencyjeva ne bi dobila predpisane dovoljenja, pa bi vsaj na papirju morala biti lahka prednost v korist Krasa. Moško promocijsko prvenstvo V tretjem kolu moškega promocijskega prvenstva bo jutri v Repnu na sporedu slovenski derbi med

V JUTRIŠNJEM KOLU 1. ITALIJANSKE LIGE

Konec prvega dela prvenstva Jugoslavije

Danes in jutri bodo odigrali zadnje, 17. kolo jugoslovanskega nogometnega prvenstva. Jugoslovanski nogometaši bodo potem odigrali še tekmo z Walesom (15 t.m.), nakar bodo počivali. Olimpija bo jutri gostovala v Skopju proti Vardaru, danes pa bo po TV tekma med Osijekom in Crveno zvezdo. Ostali pari so na slednji: Hajduk - Sloboda, Velež - Partizan, Sarajevo - Budućnost, Rijeka - Dinamo (Z), Vojvodina - Željeznik, Galenika - Dinamo (V), OFK Beograd - Radnički. C. Panatta izločen ANTWERPEN — V osmini finala teniškega turnirja v tem kraju je Šved Gunnarson izločil Italijana C. Panatto s 6:2 in 7:5. V četrtfinalu so se tako uvrstili, poleg Gunnarsona, še Lendl, Smid, Gottfried, McEnroe, Noah, Borg in Wilander. Smrt boksarja BANGKOK — Včeraj se je v prvem neresni smrtno poškodoval bivši svetovni boksaški prvak v minimujski kategoriji Sor Vorasingh, ki se je z motorjem zaletel v občestni drog. V RAZNIH AMATERSKIH PRVENSTVIH

Domači šport

DANES SOBOTA, 4. DECEMBRA

KOŠARKA PROMOCIJSKO PRVENSTVO 18.00 v Kulturnem domu v Gorici: Dom - Corridoni; 20.00 telovadnica Pacco: CGI - Kontovel; 15.30 na stadionu «I. maj»: Bor B - Barcelona; 16.30 na Kontovelu; Kontovel - Libertas; 18.30 v Miramorskem drevoredu: Ferrovioario A - Sokol; MINIBASKET 18.30 na stadionu «I. maj»: Bor B - Riceratori; 16.00 v Nabrežini: Sokol - Kraški zidari; NOGOMET CIBICANI 15.00 v Dolini: Breg - Fulgor; 15.00 na Proseku: Primorje - Chiarbola; MLAJŠI CIBICANI 15.45 v Dolini: Breg - Chiarbola; ODOBJKA ZENSKA B LIGA 18.00 v Trstu, stadion «I. maj»: Bor Intereuropa - Albatros Treviso; 18.00 v Moglianu Venetu: Mogliano Veneto - Sokol; ZENSKA C-1 LIGA 18.00 v Repnu: Sloga - Nuove Ceramiche Videm; MOSKA C-2 LIGA 20.00 v Trstu, stadion «I. maj»: Bor Jik Banka - Ginnastica Spilimbergo; 20.00 v Trstu, mala telovadnica športne palače: Inter 1904 - Juventina Belca; 20.30 v Vidmu: Ranggers - Olympia Terpin; ZENSKA C-2 LIGA 20.45 v Dolini: Breg - Kennedy; 20.00 v Maniagu: Celnia - Kontovel Electronic Shop; 20.00 v Vidmu: Donatello - Bor; MOŠKA D LIGA 20.30 v Gorici, Kulturni dom: Jamlje - Torriana Gradišče; ZENSKA D LIGA 20.30 v Trstu, telovadnica Zandana: Volley club Trst - Olympia Gorica; 20.30 v Trstu, telovadnica Morpurgo: Le Volpi - Sloga; 18.00 v Trstu, licej Petrarca: Inter 1904 - Sokol; MLADINKE 20.30 v Trstu, telovadnica Morpurgo: Le Volpi - Breg; DEKLICE 15.00 v Trstu, telovadnica Zandana: Club Altura - Kontovel; JUTRI NEDELJA, 5. DECEMBRA NOGOMET 1. AMATERSKA LIGA 14.30 v Zagreju: Vesna - Portuale; 2. AMATERSKA LIGA 14.30 na Proseku: Primorje - Isonzo; 14.30 pri Domju: Domio - Zanja; 14.30 v Trebach: Gaja - Campanelle; 14.30 v Zavliah: Zaule - Kras; 3. AMATERSKA LIGA 14.30 v Ul. Flavija: Olimpia - Primorje; 14.30 v Štandrupe: Juventina - Sagrado; 14.30 v Poljanu: Fogliano - Sovodnje; 14.30 v Doberdobi: Mladost - Begliano; POKRAJINSKI NARAŠČAJNIKI 10.30 na Proseku: Primorje - Magasana; ZACETNIKI 10.30 v Repnu: Kras - Montebello; 12.00 v Zavliah: Zaule - Breg; KOŠARKA C-1 LIGA 17.30 v Trstu, športni palači: Jadran - Vicenzi; PROMOCIJSKO PRVENSTVO 11.00 v telovadnici Pacco: Edera Casa del Frigo - Polet; 13.00 v telovadnici Cobolli: Stella Azzurra - Bor; DEŽETNO MLADINSKO PRVENSTVO 11.00 na Opčinah: Polet - Bor; KADETI 9.00 v Ul. Scortio: Scortioletto - Bor; NAMIZNI TENIS ZENSKA A LIGA 10.00 v Barju: Fiat - Kras; PROMOCIJSKO PRVENSTVO MOSKI — 10.00 v Repnu: Kras - Mladina; ZENSKA — 10.00 v Repnu: Kras - Italcantieri; 10.00 v Gorici: Dom - Leda Nazionale; ODOBJKA DEKLICE 11.30 v Trstu, telovadnica Montecengio: Cus Trst - Bor; KOŠARKA Danes Bic-Berloni Danes bodo v tržaški športni palači odigrali antiparnito tekmo italijanskega košarkaškega prvenstva A-1 lige med domačo peterico Bic in Berlonijem iz Turina. Kljub renomeju nasprotnikov startajo Tržačani na zmago, čeprav ta ne bo lahka. Turinčani so v prejšnjem kolu na domačem igrišču premagali Bancoromo, tako da se njihova morala na višku.

KOŠARKA JUTRI V PRVENSTVU C-1 LIGE

Jadran proti vodilni Vicenzi

Jadranovci imajo še vedno težave s poškodbami - Tekma se bo pričela ob 17.30 v športni palači - Zaupanje v občinstvo

Jadranovci bodo po nesrečnem gostovanju v Teramu spet zaigrali pred svojim občinstvom, od katerega pričakujejo tudi izdatno pomoč. Jutri bo Jadran v športni palači ob 17.30 namreč gostil vodilno peterico v C-1 ligi Vicenzo, kar je samo po sebi pomembno, da gre za zelo težko preizkušnjo, katero morajo naši košarkarji uspešno prestati. Jadran je letos imel precej smole, saj ekipi vseskozi pestijo poškodbe in ne bi bilo slabo, če bi jutri sreča pokazala svoje lice tudi na našem fantom. O jutrišnji tekmi smo vprašali enega mlajših jadranovskih košarkarjev Andreja Vremana, da nam pove nekaj svojih vtisov in pričakovanj. «Kako gledate na jutrišnjo tekmo proti vodilni Vicenzi, še posebej z ozirom na nerodno in nesrečno nedeljsko gostovanje?» «Razpoloženje v ekipi ni prav rožnato. Sicer menimo, da bomo tekmo imeli manj težav, saj bo nastopil vendarle vsaj en graditelj igre, to je Gulić. Upamo pa tudi in se na dejamo velike pomoči občinstva.» «Letos vas poškodbe pestijo kot še nikoli. Je to tudi med vzroki in imela vaše igre in ali čutilte pomanjkanje ustreznih zamenjav?» «Mislim, da je to res. Brez Klavdija Starca in Petra Zerjaka je težko, saj sta to ključna igralca. Klavdijan je znata večše vodilni ekipa na igrišču. Kar zadeva menjava pa bi dejal, da smo mladi še malce nezreli, veliko trme je pred vsakim nastopom, s časom in izkušnjami pa bo vsakeur bolje.» «Prvenstvo je še dolgo. S katerimi cilji pričakujete nadaljnji razplet?» «Upamo še vedno v play-off, saj je do konca prvenstva še 20 tekem. Večina ekip, s katerimi smo igrali, je bila v vrhuški formi, češar ne morem trditvi za nas. Zaradi tega imamo še rezerv in možnosti, ker še zdaleč nismo pokazali vsega tistega kar zmoremo. Menim, da bo naš trenutek še prišel.» «Kako pa ste zadovoljni s svojo formo in učinkom?» «Posebno zadovoljen nisem, saj zmorem imel veliko. Da tudi priložnosti nisem imel veliko, da bi se izkazal, čeprav menim, da bom s

JUTRI V PRVENSTVU C-1 LIGE

Jadranovci imajo še vedno težave s poškodbami - Tekma se bo pričela ob 17.30 v športni palači - Zaupanje v občinstvo

časom lahko izdatneje pomagal ekipi.» «In še napoved za jutri?» «Upam seveda v zmago. Lahko bi rekel, da celo amoramno zmagati, saj bi neuspeh lahko negativno vplival na nas in bi bilo v prihodnje veliko težje uresničiti zastavljene cilje.» (Marij Čuk) PROMOCIJSKO PRVENSTVO Danes Dom - Corridoni V tretjem kolu promocijskega prvenstva bodo domovci danes gostili ekipo Corridoni iz Fojliana. Naši bodo tudi tokrat igrali doma, ker imajo nasprotniki težave s svojo telovadnico. Prav gotovo bo za Bergočeve varovance tekma precej težka, saj je Corridoni v zadnjem kolu poskrbel za veliko presežnečenje, ko je v gosteh premagal ekipo ARTE A, ki je glaven favorit za

NOGOMET

Tokrat samo Gaja in Primorje doma

O možnostih naših ekip na Tržaškem je tokrat spregovoril Aldo Bjekar - V 3. AL na Goriskem morda se najlaže za Juventino

Jutri se bodo nadaljevala nogometna prvenstva prve, druge in tretje amaterske lige. Od slovenskih moštve bosta samo Gaja in Primorje igrala pred domačim občinstvom, saj bo morala Vesna zaradi disciplinskega ukrepa igrati domače srečanje s Portualejem v Zagreju. V tretji amaterski ligi bo tokrat Breg počival. Za napoved jutrišnjih tekem smo vprašali trenerja Bregovih deželnih naraščajnikov Aldo Bjekara. 1. AMATERSKA LIGA Vesna — Portuale «Mislim, da se bo tekma zaključila pri neodločenem izidu. Ekipi sta precej enakovredni. Portuale je tehnično boljše, Vesna pa bi morala nadoknaditi tehnično pomanjkljivost z borbenostjo. Med drugim je lestvica Vesne varljiva, saj ekipa ni tako šibka kot bi zdelo po položaju, ki ga trenutno zaseda in se morala zato zlahka rešiti izpada iz lige.» 2. AMATERSKA LIGA Primorje — Isonzo «Zmagati bi moralo Primorje, čeprav ne bi vnaprej izključil možnosti remija. Primorje je letos odlično moštvo, ki bi moralo ob koncu prvenstva zasedeti zelo visoko mesto na lestvici in se boriti za napredovanje. Trener Mikuš ima po mojem mnenju precej olajšano delo, ker vse igralce, ki so večinoma mladi, pozna že vrsto let in zato ne bi smel imeti večjih težav pri vodnji ekipe.» Domio — Zanja «Tekma se bo verjetno zaključila brez zadetkov. Ekipi sta namreč odlični na sredini, manjka pa jima prodornih napadalcev. Glede tretje amaterske lige, da bi morala prevladati izkušnost gostov, čeprav bi jim lahko Gaja precej otežila delo s hitro igro.» Zaule — Kras «Tekma je odprta vsakemu rezultatu. Zaule so dobro moštvo, ki bo skušalo doma zmagati. Kras pa bi ga lahko presenetil s hitrimi protinapadi. Kras doslej še ni pokazal, češar je zmogel in bi se ob koncu prvenstva moral uvrstiti na srednje visoko mesto na lestvici.» 3. AL NA TRŽAŠKEM Olimpia — Primorje «Za trebensko moštvo bo ta tekma zelo težka, zato bi se lahko za dovolj tudi z remijem. Olimpia namreč razpolaga z nekaterimi igralci, ki bi bili dobri že v drugi kategoriji, za tretjo kategorijo pa so pravo razkošje. Zato se bodo morali Trebeneci pošteno potruditi, da dosežejo pozitiven rezultat.» I. Pavletič 3. AL NA GORIŠKEM Juventina — Sagrado Juventina ima jutri možnost, da

NOGOMET

Tokrat samo Gaja in Primorje doma

po remiju proti Torriani nadaljuje s serjo zmag. Pred domačim občinstvom bo namreč igrala proti Sagradu, ki doslej ni ponovil lepega vtisa iz prejšnjega prvenstva, ko se je do zadnjega boril za napredovanje. Domačini bodo torej imeli novo priložnost, da z dobro igro dosežejo celotni izkupiček in seveda s tem obdržijo drugo mesto na razpredelnici. Fogliano — Sovodnje Sovodnje bodo tokrat gostovali v Poljanu pri ekipi iz sredine lestvice, ki je doslej skupaj s Poggiojem in Italcantierijem, dosegla največ remijev (5). Kaže torej, da bo srečanje dokaj zahtevno za slovenske nogometaše, ki so v zadnjih treh srečanjih dosegli kar 5 točk. V primeru popolnega uspeha, bi se Marsonovi varovanci približali samemu vrhu. Mladost — Begliano Kraševcem prihaja na obisk dokaj solidna ekipa, ki je pred dvema nedeljami v prvem polčasu spravila v težave Juventino, v nedeljo pa je premagala favorizirano Medeo. Mladost pa je prav v zadnjih srečanjih potrdila, da prehaja zopet v dobro formo, kar daje dobro upati pred jutrišnjim srečanjem. Obvestila Smučarska odseka ŠD Mladina in ŠD Breg obveščata, da odpade tlet jutri, 5. t.m., zaradi pomanjkanja snega. SK Devin obvešča, da zaradi neugodnih snežnih razmer v nedeljo, 5. decembra, odpade smučarski tečaj na Trbitzu. Združenje slovenskih športnih društev v Italiji obvešča, da bo zaradi tehničnih razlogov plava i tečaj v hotelu Maestoso v Lipici do konca maja ob ponedeljkih nastopih ob torkih z istim urnikom.

ODOBJKA

Borovke okrnjene, zahtevno gostovanje Nabrežink

V ženski C-1 ligi se bo Drasičeva šesterka pomerila s skromno ekipo iz Vidma

Danes in jutri bo na naših odbojkaških igriščih kar 16 prvenstvenih tekem, kar je rekord v sezoni 1982-1983. Naši trije državni ligi — Sokol, Bor Intereuropa in Sloga bodo drevi spravili pod streho prvo polovico kvalifikacijskega tekmovanja (pet tekem), katerim bo sledilo še toliko, nato pa zadnjih 10 nastopov v skupinah za napredovanje oziroma nazadovanje. Prvenstvo mladink se nagiba h koncu, deklice imajo pred seboj še tri prvenstvene nastope. Šesterke v C-2 in D ligi pa bodo ta konec tedna odigrale drugo prvenstveno tekmo. ŽENSKA B LIGA Naša dva drugoligaša bosta drevi odigrala 5. prvenstveno tekmo, za stopnice Bora Intereurope doma z

SMUČANJE

Tekmovanje profesionalcev

ASPEN — Severnoameričanka Viki Fleckenstein je zmagala v paralelnem veleslalomu v smučarskem prvenstvu profesionalcev. V finalu je premagala bivšo profesionalno svetovno prvakinjo Norvežanko Forlandovo. V 5. kolu: Begliano - Arte A, Casa Carrozzerie - Arte B, Dom Corridoni, Erbasol - Buffetti, POM - Edera, Goriziana - Polsonita. S. L. Tekmovanje profesionalcev ASPEN — Severnoameričanka Viki Fleckenstein je zmagala v paralelnem veleslalomu v smučarskem prvenstvu profesionalcev. V finalu je premagala bivšo profesionalno svetovno prvakinjo Norvežanko Forlandovo. V 5. kolu: Begliano - Arte A, Casa Carrozzerie - Arte B, Dom Corridoni, Erbasol - Buffetti, POM - Edera, Goriziana - Polsonita. S. L. Moško promocijsko prvenstvo V tretjem kolu moškega promocijskega prvenstva bo jutri v Repnu na sporedu slovenski derbi med

V DREVIŠNJEM 5. KOLU ŽENSKA B LIGE

Križaj med najboljšo deseterico v slalomu in veleslalomu

Bojan Križaj se je v svetovnem pokalu v alpskem smučanju že uvrstil med najboljšo deseterico vseh časov v slalomu in veleslalomu, med čemu ko lahko z veliko verjetnostjo napovedujemo, da se bo s svojimi rezultati v sezoni 1982-1983 uvrstil na lestvico «top 10» tudi v absolutni konkurenci. Zgodovinske tabele v svetovnem pokalu v alpskem smučanju kažejo, da so Ingemar Stenmark, Gustavo Thöni, Phil Mahre, Piero Gros in Franz Klammer za sedaj daleč v ospredju, toda v klub alpskih smučarjev z več kot 1.000 osvojenimi točkami se lahko že pred olimpijskimi igrami v Sarajevu 1984 uvrsti Andreas Wenzel, v olimpijski sezoni pa bi lahko takšen podvig uspel še Bojanu Križaju in Stevu Mahru. Lestvice vseh časov v svetovnem pokalu v alpskem smučanju neizpodbitno izpričujejo številne razsežnosti v bogati športni karieri Bojana Križaja: Absolutna konkurencija (1967-1982): Ingemar Stenmark (švedska)

NOGOMET

Križaj med najboljšo deseterico v slalomu in veleslalomu

2548, Gustavo Thöni (Italija) 1732, Phil Mahre (ZDA) 1473, Piero Gros (Italija) 1234, Franz Klammer (Avstrija) 1129, Andreas Wenzel (Liechtenstein) 831, Bernhard Russi (Švica) 762, Karl Schranz (Avstrija) 725, Jean - Noël Augert (Francija) 711, Patrick Russel (Francija) 655, Bojan Križaj (Jugoslavija) 641, Herbert Plank (Italija) 611, Henri Duillard (Francija) 605, Hans Hinterseer (Avstrija) 596, Christian Neureuther (Zr Nemčija) 592, Jean - Claude Killy (Francija) 581, Steve Mahre (ZDA) 572, Peter Müller (Švica) 569, Peter Lüscher (Švica) 497, Erik Haker (Norveška) 490. Slalom: Ingemar Stenmark (švedska) 1343, Gustavo Thöni (Italija) 812, Piero Gros (Italija) 614, Phil Mahre (ZDA) 571, Christian Neureuther (Zr Nemčija) 555, Jean - Noël Augert (Francija) 504, Paul Frommelt (Liechtenstein) 386, Patrick Russel (Francija) 383, Bojan Križaj (Jugoslavija) 345, Steve Mahre (ZDA) 337, Klaus Heidegger (Avstrija) 277, Alain Penz (Francija) 270, Peter Popangelov (Bolgarija) 259, Herbert Huber (Avstrija) 243, Paolo de Chiesa (Italija) 228 itd. Veleslalom: Ingemar Stenmark (švedska) 1270, Gustavo Thöni (Italija) 651, Phil Mahre (ZDA) 578, Piero Gros (Italija) 560, Heini Hemmer (Švica) 444, Hans Hinterseer (Avstrija) 388, Andreas Wenzel (Liechtenstein) 354, Hans Enn (Avstrija) 299, Jacques Luthy (Švica) 294, Bojan Križaj (Jugoslavija) 280, Edmund Bruggmann (Švi) 276, Karl Schranz (Avstrija) 273, Patrick Russel (Francija) 272, Joël Gaspoz (Švica) 246, Dumeng Giovanoli (Švica) 234, Peter Lüscher (Švica) 222, Henri Duillard (Francija) 217, Werner Bleiner (Avstrija) 215, Jean - Claude Killy (Francija) 210, Jean - Noël Augert (Francija) 207. Phil Mahre je skorajda petnajst mesecev mlajši kot Ingemar Stenmark. Poškodba na tisti znameniti predolimpijski veleslalomski tekmi v Lake Placidu 1979, je preprečila, da bi se je popej vključil v boj za največje trofeje. Seveda je Phil Mahre s skorajda nadčloveško vlogo premagal težko konkudco, ki bi marsikaterega športnika zlomila, in se vrnil v bele arene, kjer je s svojostveno kombinacijo izrednega tehničnega znanja, že skorajda fanatične borbenosti in želje za doživetjem, prerasel in alpskega smučarja z velikimi možnostmi, da štirikrat zapored osvoji svetovni pokal v absolutni konkurenci, kar ni uspelo Ingemaru Stenmarku predvsem zaradi zaključnih kombinacij Serge Langa in nekaterih veleslalomskih tekem. Phil Mahre je v sezoni 1981-1982 morda že dosegel vrhunec v svoji športni karieri, toda sistem tekmovanja je takšen, da imajo alpski smučarji, ki nastopajo tudi v kombinaciji, veliko prednost. In prav zato ni videti, kdo bi lahko nasledil Phila Mahra v vlogi zmagovalca v svetovnem pokalu v absolutni konkurenci. Super veleslalom skorajda zagotovo ne bo spremenil razmerij v svetovnem alpskem smučanju. ACO PASTERNAK

V SINOČNIJ POSLOVILNI TEKMI V LJUBLJANI

Jelovac zadnjič za Olimpijo

«Mi smo Vinkovi. Vinko je naš», je odmevalo pred Tivolijem, kjer so morali še mnogo pred tekmo. Na poslovilni tekmi Vinka Jelovca je domača Olimpia s 123:93 (65 proti 42) premagala zagrebško Cibono. Na tekmi se je zbral kar šest tisoč gledalcev, kar je najboljši dokaz, kaj je Jelovac pomenil za jugoslovansko košarko (za državno reprezentanco je odigral 243 tekem) in še posebej za Olimpijo, pri kateri je bil 15 let, njene barve branil 1700-krat, dal 7 tisoč košev, o njegovi vrednosti kot športniku pa pričča dejstvo, da je vsega skupaj dobil tri tehnične napake. zapreti blagajne, ker v dvoranu ni bilo več moč stlačiti nikogar. S številko 10 na majici se je

MOSKA C-2 LIGA

Zanimivo je, da so vse tri naše šesterke v tej konkurenci novinci. V prvem nastopu sta Juventina Belca in Bor Jik Banka zmagala, Olympia Terpin pa je morala prestopiti točki Vecchi Pallavolo iz Trsta. Tokrat igra Bor Jik Banka doma z Ginnastico iz Spilimberga, ki je prvo tekmo izgubila doma z Metallurgico. To pa je tudi vse, kar se ve o ekipi iz Spilimberga. Od dveh gorških zastopnikov bi morala imeti vsaj na papirju lažjo nalogo Olympia Terpin, ki bo gostovala pri Ranggersu v Vidmu. Štandreska Juventina, Belca pa prihaja v goste v Trst k Interju 1904. Tržačani so sicer izgubili mestni derbi z Rozzoloom, toda odbojkarji Interja so izredno mladi in znajo preseñetiti. ŽENSKA C-2 LIGA V tej konkurenci igrata Bor in Kontovel Electronic Shop že nekaj let. Ekipa Bora pa je vstopila zadnji trenutek zaradi dopolnitve šte

MOSKA C-2 LIGA

Bojan Križaj se je v svetovnem pokalu v alpskem smučanju že uvrstil med najboljšo deseterico vseh časov v slalomu in veleslalomu, med čemu ko lahko z veliko verjetnostjo napovedujemo, da se bo s svojimi rezultati v sezoni 1982-1983 uvrstil na lestvico «top 10» tudi v absolutni konkurenci. Zgodovinske tabele v svetovnem pokalu v alpskem smučanju kažejo, da so Ingemar Stenmark, Gustavo Thöni, Phil Mahre, Piero Gros in Franz Klammer za sedaj daleč v ospredju, toda v klub alpskih smučarjev z več kot 1.000 osvojenimi točkami se lahko že pred olimpijskimi igrami v Sarajevu 1984 uvrsti Andreas Wenzel, v olimpijski sezoni pa bi lahko takšen podvig uspel še Bojanu Križaju in Stevu Mahru. Lestvice vseh časov v svetovnem pokalu v alpskem smučanju neizpodbitno izpričujejo številne razsežnosti v bogati športni karieri Bojana Križaja: Absolutna konkurencija (1967-1982): Ingemar Stenmark (švedska)

MOSKA C-2 LIGA

2548, Gustavo Thöni (Italija) 1732, Phil Mahre (ZDA) 1473, Piero Gros (Italija) 1234, Franz Klammer (Avstrija) 1129, Andreas Wenzel (Liechtenstein) 831, Bernhard Russi (Švica) 762, Karl Schranz (Avstrija) 725, Jean - Noël Augert (Francija) 711, Patrick Russel (Francija) 655, Bojan Križaj (Jugoslavija) 641, Herbert Plank (Italija) 611, Henri Duillard (Francija) 605, Hans Hinterseer (Avstrija) 596, Christian Neureuther (Zr Nemčija) 592, Jean - Claude Killy (Francija) 581, Steve Mahre (ZDA) 572, Peter Müller (Švica) 569, Peter Lüscher (Švica) 497, Erik Haker (Norveška) 490. Slalom: Ingemar Stenmark (švedska) 1343, Gustavo Thöni (Italija) 812, Piero Gros (Italija) 614, Phil Mahre (ZDA) 571, Christian Neureuther (Zr Nemčija) 555, Jean - Noël Augert (Francija) 504, Paul Frommelt (Liechtenstein) 386, Patrick Russel (Francija) 383, Bojan Križaj (Jugoslavija) 345, Steve Mahre (ZDA) 337, Klaus Heidegger (Avstrija) 277, Alain Penz (Francija) 270, Peter Popangelov (Bolgarija) 259, Herbert Huber (Avstrija) 243, Paolo de Chiesa (Italija) 228 itd. Veleslalom: Ingemar Stenmark (švedska) 1270, Gustavo Thöni (Italija) 651, Phil Mahre (ZDA) 578, Piero Gros (Italija) 560, Heini Hemmer (Švica) 444, Hans Hinterseer (Avstrija) 388, Andreas Wenzel (Liechtenstein) 354, Hans Enn (Avstrija) 299, Jacques Luthy (Švica) 294, Bojan Križaj (Jugoslavija) 280, Edmund Bruggmann (Švi) 276, Karl Schranz (Avstrija) 273, Patrick Russel (Francija) 272, Joël Gaspoz (Švica) 246, Dumeng Giovanoli (Švica) 234, Peter Lüscher (Švica) 222, Henri Duillard (Francija) 217, Werner Bleiner (Avstrija) 215, Jean - Claude Killy (Francija) 210, Jean - Noël Augert (Francija) 207. Phil Mahre je skorajda petnajst mesecev mlajši kot Ingemar Stenmark. Poškodba na tisti znameniti predolimpijski veleslalomski tekmi v Lake Placidu 1979, je preprečila, da bi se je popej vključil v boj za največje trofeje. Seveda je Phil Mahre s skorajda nadčloveško vlogo premagal težko konkudco, ki bi marsikaterega športnika zlomila, in se vrnil v bele arene, kjer je s svojostveno kombinacijo izrednega tehničnega znanja, že skorajda fanatične borbenosti in želje za doživetjem, prerasel in alpskega smučarja z velikimi možnostmi, da štirikrat zapored osvoji svetovni pokal v absolutni konkurenci, kar ni uspelo Ingemaru Stenmarku predvsem zaradi zaključnih kombinacij Serge Langa in nekaterih veleslalomskih tekem. Phil Mahre je v sezoni 1981-1982 morda že dosegel vrhunec v svoji športni karieri, toda sistem tekmovanja je takšen, da imajo alpski smučarji, ki nastopajo tudi v kombinaciji, veliko prednost. In prav zato ni videti, kdo bi lahko nasledil Phila Mahra v vlogi zmagovalca v svetovnem pokalu v absolutni konkurenci. Super veleslalom skorajda zagotovo ne bo spremenil razmerij v svetovnem alpskem smučanju. ACO PASTERNAK

vse za božič od okraskov do daril dobite pri... CASABAZAR Ul. Giulia 1, tel. 750233

## PO IZSLEDKIH RAZISKAVE INŠTITUTA CENSIS

# V ITALIJI SE POGLEBLJA BREZNO MED DRŽAVLJANI IN USTANOVAMI

### Kriza zajela tudi «podvodno» gospodarstvo - Nevarnost «stanovanjske bombe» in «davčnega upora»

RIM — «Legalna» država (stranke, javne institucije) čedalje hitreje izgublja stik z «realno» (državljeni, podjetja, družba v celoti): ta je obojerna ugotovitev poročila, ki so ga včeraj poslali na tiskovni konferenci zastopniki priznanega Centra za raziskave in družbene naložbe (CENSIS). Raziskovalni inštitut namreč zatrjuje, da je italijanska družba znala reagirati na veliko moralno in gospodarsko krizo, s katere

Glede drugih družbenogospodarskih pojavov, ki so bili predmet posebne pozornosti v raziskavi, poučarja CENSIS predvsem dejstvo, da so se cene stanovanj letos, prvič po 20 letih, občutno znižale, monetarno za 3,3 odstotka, upoštevajoč inflacijo pa kar za 19 odstotkov. Obenem pa svari pred nevarnostjo prave stanovanjske bombe» v prihodnjem letu, ko bo zapadlo podaljšanje veljavnosti najemnih pogodb, ki jih je določal zakon o pravičnih stanarjih, čemur bo po vsej verjetnosti sledil val odpovedi in izgonov.

Drugi zaskrbljujoči pojav je kriza, ki je zajela tudi tako imenovano «podvodno gospodarstvo», tradicionalno zaslonbo italijanske ekonomije: zmanjšalo se je tako število ljudi z dvojno zaposlitvijo (in sicer za 90.000, oziroma več kot 8 odstotkov), kot zaposlenih le za določen čas, ki jih je v zadnjem letu 42.000, oziroma 3,4 odstotka manj. Prekucnilo se je

tudi razmerje med naložbami, ki jih Italijani izbirajo za svoje prihranke: še leta 1980 so več kot 45 odstotkov prihrankov, za skupnih 21.000 milijard lir, vložili v banke, lani so pa večino prihrankov (22.000 milijard lir) vložili v državne zadolžitve, kar sicer ni čudno, saj se bolj obrestujejo.

Raziskava in včerajšnje poročilo vsebujeja še mnogo zanimivih analiz in tudi kritik na obnašanje javnih oblasti, ki jih ni mogoče vseh navajati. Omembe vreden je pa vsekakor podatek, da se je v zadnjem letu najbolj povečal dohodek javnih uslužbencev, čeprav se je v istem času njihova delovna obremenitev zmanjšala. Vredna premisleka je tudi napoved, da se bo tudi v Italiji krepilo gibanje «zelenih» (ekoloških), ki jo CENSIS povzema iz ugotovitve, da narašča število državljanov, ki nasprotujejo gradnji jedrskih elektrarn.

## PO ZAKLUČKU OBISKA V FURLANIJI - JULIJSKI KRAJINI

# Delegacija SZDL Srbije pri koroških Slovencih

### Predsednik Bulatović izrazil mnenje, da bi o vprašanju prehodov čez mejo bilo treba se razpravljati

CELOVEC — Včeraj se je na obisku pri koroških Slovencih mudila delegacija SZDL Srbije, ki je na Koroško pripotovala iz Trsta. Delegacija pod vodstvom predsednika Vukoja Bulatovića so sprejeli predstavniki Zveze slovenskih organizacij in Narodnega sveta koroških Slovencev s predsednikom Feliksom Wieserjem in Matevžem Grlicem na čelu, ki so gostje iz Srbije seznanili s trenutnim položajem slovenske narodne skupnosti na Koroškem. Gre za prvi vrsten obisk na Koroškem, in člani delegacije so izrazili svoje zaupanje, da se lahko ne posredno na licu mesta seznanijo s konkretnimi problemi koroških Slovencev.

V razgovoru s predstavniki slovenskih osrednjih organizacij Vukoje Bulatović dejal, v zvezi z jugoslovanskimi gospodarskimi ukrepi na meji, da Jugoslavija nikakor nima namena zapirati meje, da pa skuša urediti svoje go-

spodarske probleme. Predstavniki koroških Slovencev so ga seznanili s političnimi posledicami, ki jih imajo ti gospodarski ukrepi za slovensko manjšino na Koroškem, in ga prosili, da naj se tudi SZDL Srbije zavzame za to, da bi malobimerni promet izvele iz trenutnih ukrepov. Predsednik SZDL Srbije je povedal, da je bil s posledicami gospodarskih ukrepov za razvoj manjšin seznanjen tudi že v Trstu in v Sloveniji, in je izrazil svoje mnenje, da bi bilo treba o tem problemu ponovno razpravljati, saj namen gospodarskih ukrepov nikakor ni, da bi omejeval humanitarne, kulturne in druge vezi čez mejo.

Gostje iz Srbije so si ogledali tudi nekatere ustanove slovenske narodne skupnosti, med drugim dvojezični otroški vrtec v Celovcu, gradbišče novega diaškega doma in kmečko gospodarstvo zadrugo ter posojilnico v Pliberku, pri kateri so v Pliberku pa so nadaljevali delovne razgovore s predstavniki manjšine. (Sindok)

## Zakonsko gnezdece za mladoporočence

FIRENCE — Mladoporočenci bodo v teh dneh lahko prosili v Firenci za stanovanje, kjer si bodo uredili svoje prvo zakonsko gnezdece. Pobudo za to akcijo je dala namreč firenška občina, da b' omogočila sklenitev zakona tistim mladim poročenim, ki tega zaradi dragih stanarin ali pa pomankanja stanovanja doslej niso mogli storiti. Pravico do predložitve prošnje imajo vsi mladi, ki so se poročili po lanskem 22. novembru ali pa se bodo pred prihodnjo pomladjo, še niso stari 35 let in njihov dohodek skupno ne presega 18 milijonov lir. Če bo prošnja več kot razpolovljena, stanovanj (teh je približno 20) bodo sestavili posebno prednostno lestvico s pomočjo elektronskih možganov. Podobno pobudo so podvezle tudi nekatere okoljske občine, skupno pa bodo dodali 927 stanovanj, vendar jih bodo večino dobili brezdomci. Za vsa ta stanovanja bo treba plačevati mesečno najemino.

ro se je bila prisiljena soočiti v zadnjih 12 mesecih.

Temu spontanemu prilaganju (zaradi katerega primerja CENSIS družbo z «gobo», ki je absorbirala strahove krize) pa se državne institucije niso znale pridržati, ker so «le bele» nad procesi preusmerjanja in iskanja novih ravnotežij s posegi makroekonomskega značaja, ki so jih čedalje bolj odtujevale dogajanja. V tem okviru abstraktne debate o «velikih institucionalnih reformah» še bolj poglobljajo brezno med ustanovami in vsakdanjo stvarnostjo. Med zgrešenimi pristopi oblasti, ki ji odtujujejo zaupanje ljudi, prištevata CENSIS tudi postavljanje «streš» državnim izdatkom, kar bi lahko privedlo do «protidavčnega upora», ki se je že pojavil v nekaterih drugih državah.

## NOV RAZPLET V PREISKAVI O NAFINEM ŠKANDALU

# Ponovno aretirali gen. Giudiceja

### Sum o usmerjenem imenovanju Giudiceja za poveljnika finančnih stražnikov

TURIN — Bivšega poveljnika finančnih stražnikov generala Raffaeleja Giudiceja so ponovno aretirali. Novi zaporni naloz sledi izjavam «skesanega» nafnega podjetnika Franca Buzzonija in zasliševanjem Prima Bolzanija in zapnika Francesca Quaglio, ki je potrdil, da je general vpleten tudi v tihotapljenje bencina družbe «Domestic Petrol Services» iz Caragha pri Cuneu. Giudiceja so prvič aretirali 24. oktobra 1980 ob izbruhu tako imenovanega nafnega škandala. Po štirinajstih mesecih so ga izpustili na začasno prostost proti plačilu 200 milijonov lir kavic. Sedaj se nahaja pod stražo v turinski bolnišnici Molinette.

Zaradi novih oboževanj proti bivšemu poveljniku finančnih stražnikov, so 22. novembra letos aretirali vikarja iz Cerana pri Novari Francesca Quaglio, ki je prijatelj kardinala Poletija. Prav včeraj so Quaglio obsodili na 4 mesece zapora zaradi nedovoljene posesti strelnega orožja, sodstva pa bo moral odgovorjati še o svoji vlogi v nafnem škandalu. Quaglio pa ni edini duhovnik, ki je vpleten v te nečedne posle. Včeraj se je izvedelo, da so istčasno z aretacijo generala Giudiceja izdali še zaporna naloga za dva

rimska duhovnika. Po vsem sodeč so bile razne cerkvene osebnosti posredno vpletene v imenovanje generala Giudiceja za poveljnika finančnih stražnikov. S tem v zvezi se je že izvedelo, da so se naftni podjetniki «samoodbavčili», da bi nabrali denar, ki je zgladil pot Giudicejevega imenovanja.

Ob tem pa je povsem razumljivo, da bo morala tudi pristojna parlamentarna komisija izreči svojo besedo, potem ko je 3. avgusta arhiviralas komisija o morebitni odgovornosti bivših ministrov Andreotti-ja in Tanassi-ja pri Giudicejevem imenovanju. V Rimu zatrjujejo, da ne bodo obnovili preiskave, le pregledali bodo novo dokumentacijo. V primeru pa, da bi tretjina parlamentarcev zahtevala nadaljnjo preiskavo, bi morali vse pričeti na novo.

## Srhljiva najdba ob beneški obali

BENETKE — Nedaleč od operativne obale v Benetkah je «kupina nočnih čuvajev» zapazila na vodni gladini koveček. V njem je bilo popolnoma golo truplo 36-letne pro-

stitutke iz Cesene, ki je bila skušaj s svojim ljubincem izginila pred dobrim mesecem. Morilec jo je zadavil, zavil v plastični zavoj in zaprl v navaden koveček, saj je bila ženska zelo nizke rasti. Zdravnik je ugotovil, da je bila ženska ubita le 24 ur pred najdbo kovečka. Preiskovalci sedaj iščejo njenega ljubimca, ki ga sumijo, da je avtor srhljivega umora.

## Pričevanje o genocidu gvatemalske vojske

NEW YORK — Indijanski kmet iz Gvatemale je na posebni tiskovni konferenci v Stekleni palaži izjavil, da je bil pričr pokolu 250 mož, žen in otrok v nekem gvatemalskem naselju. Pokol so izvedli pripadniki vojske v okviru široke protigverilske akcije. Prebivalcem naselja Chaotulum so zaplenili premoženje in živila ter jih nato pokosili z rafali iz brozestrelk.

ASCOLI PICENO — Sodstvo je izpustilo na začasno svobodo obestrojevodni vlaka, ki se je v soboto iztiril pred železniško postajo v San Benedetto del Tronto

ISCETE STANOVANJE?  
**CASA MIA**  
agencija immobiliare  
Razpolaga z luksuznimi in skromnejšimi stanovanji: novimi in takimi, ki jih je treba prenoviti. Po vsej deželi po konkurenčnih cenah.  
Pokličite nas  
68858, 63037

## Mali oglasi telefon (040) 794672

ZLATARNA Nivea Tul nudi po ugodnih cenah zlate in srebrne predmete. Odkupuje tudi vaše zlate predmete. Mačkoltje 130, telefon 231887.  
KUPIM malo črpalko za pretakanje vina. Telefon (040) 753838.  
ISCENO varuhinjo za varstvo 14-mesečnega otroka. Telefon (040) 212197.  
KUPIM ali vzamem v najem večjo hišo z vrtom v predmestju ali na zapadnem Krasu. Telefon (040) 794672 interna 54.

PRODRAM nove ortopedске hlače št. 100 — široke 88-90 cm. Telefon (040) 53441.  
PRODRAM zložljivo omaro (osem kosov) za dnevno sobo iz mahagonijevega lesa dolgo 3,10 m, široko 45 cm in visoko 2 m. Telefon (040) 911119.  
PRODRAM avto fiat 1500 berlina. Za podrobnejša pojasnila telefonirati med delovnim časom na št. (0481) 84-295.  
PRODRAM smučarske čevlje nordika št. 43/44 enkrat rabljene. Telefon (040) 422128.  
PRODRAM fiat 750 cena 120.000 lir. Telefon (040) 212359.

IZREDNA PRILIKA žaga cirkularna, gladilni in spahalni skobelji, kompresor, mal' sveder — Bevilacqua. Ul. Conti 9/1 — Trst.  
20-LETNO dekle z višjo šolsko izobrazbo in osemmesečno uradniško prakso išče kakršnokoli zaposlitev. Tel. (040) 274978.  
PRODRAM vinograd 4500 kv.m. Giuseppe Canciani Dolina 104.  
PRODRAMO tipično kraško hišo. Telefonirati ob urah kosila na št. (040) 751684.  
OSMICO je odprl Lupinc v Praprotnu. Toči belo in črno vino.  
CVETLIČARKO z večletno prakso išče čemo. Telefon (040) 62200 ali 630481.

ZLATARNA - URARNA  
**«Svizzera»**  
di A. Sorace  
SEIKO  
DOXA  
TRST  
ULICA S. SPIRIDIONE 12  
Tel. 60-252

Pri CENTRO DEL MATERASSO  
tastnik Gradara Petrucci  
Izredne cene in velika izbira vzmetnic, ortopedskih in anti-alergičnih pregrinjal za mreže in vzmetnice, prešlih in os vadnih odej, rjuh, prtov in drugih artiklov za dom.  
Ulica Cereria 8 — TRST (II. prečna ulica na levi strani Ul. S. Michele)  
Tel: 040/790492

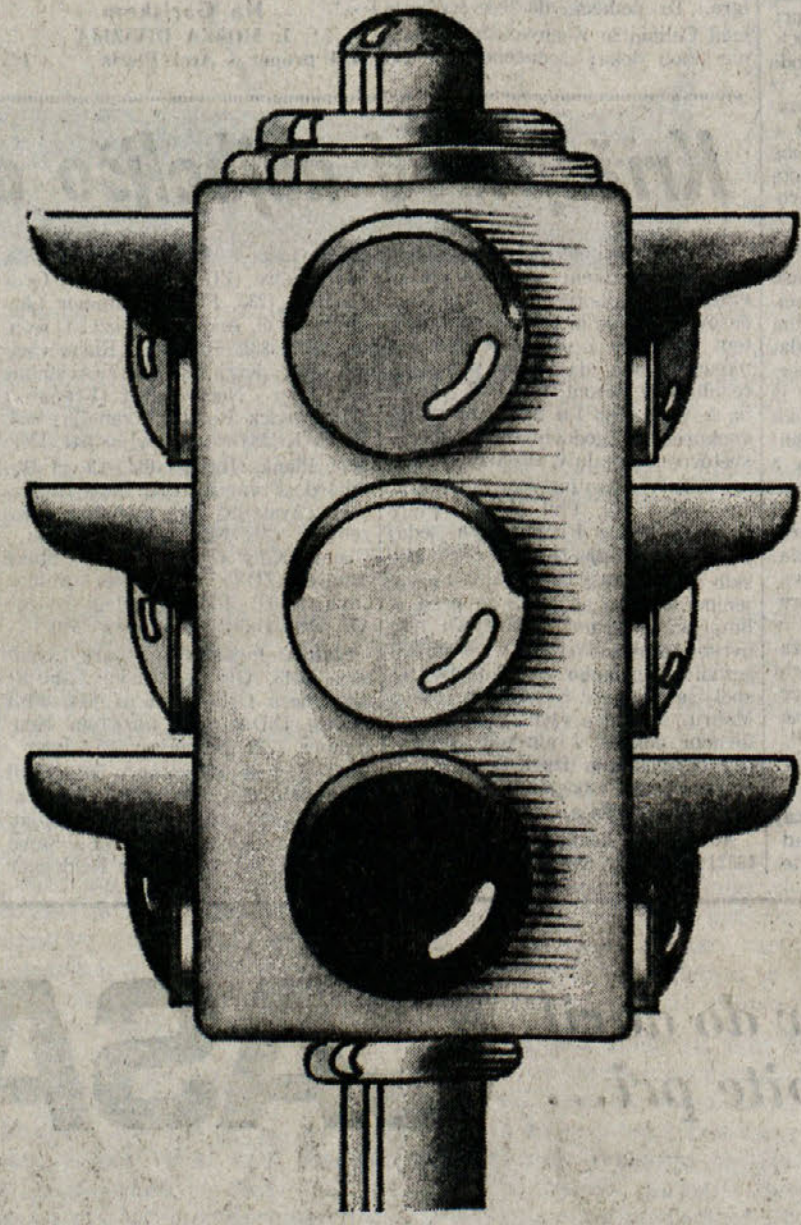
# VATOVEC

Trst - Ulica Machiavelli 28 - Tel. 69076  
BELA TEHNIKA, NAPRAVE ZA OGREVANJE, SIVALNI STROJI, RADIO, TELEVIZORJI, MAGNETOFONI IN HI-FI NAPRAVE  
● Ugodne cene, vijudnost, domačnost  
● Brezplačna dostava na dom ali na meji  
Ignis Candy Rex San Giorgio Ariston  
Bosch Blaupunkt Grundig Telefonfunken Metz  
Philips Sanyo Hitachi Inno-Hit Krups  
Hoover Braun Moulinex Girmi Singer

Zelite osebni kompjuter od 16 bit za manj kot 500.000 lir?  
  
**Texas Instruments 99/4A**  
pri  
**COMPUTER CENTRE**  
TRST - Ul. F. Severo 89 - Tel. 574090

# Z ZELENLO LUČKO PODVOJIŠ DENAR

CHI È AL VERDE RADDOPPIA I SOLDI  
Tako vabi veleblagovnica UPIM vse, ki imajo prazen žep vse, ki imajo prazen žep in bi ga radi napolnili  
Je to nov gospodarski čudež? Kaj še!  
To je le simpatična vznemirljiva igra na srečo veleblagovnice Upim v Trstu in Tržiču  
V teh veleblagovnicah boste naleteli na poseben semafor: pritisnite na gumb in če se vam prižge zelena luč, ste zadeli nakupni bon za toliko denarja, kolikor ste ga pravkar potrošili



Sedaj vam je jasno, kako si pri veleblagovnicah Upim v Trstu in Tržiču napolni žep tisti, ki je ostal brez beliča v žepu. Zato kar pohitite k Upim. Vsak dan do 6. decembra  
Priložnosti, da podvojite svoj denar, res ne smete izgubiti

**upim**  
Z ZELENLO LUČKO PRIHAJA SREČA